

## Being Allies to Muslims

By Sujata Maini,  
Stockholm, Sweden.

Farsi Translation  
Vida Mozafarih



### حمایت و پشتیبانی از مسلمانان

نوشته سوجاتا ماینی

استکهلم ، سوئد

ترجمه فارسی

ویدا مظفریه

در دور دنیا ، مسلمانان با خشونت مورد آماج و هدف گیری قرار گرفته اند. ما میتوانیم تصمیم بگیریم و به مسلمانان نزدیک شده، با رابطه ای عمیق و با دوام، به آنها آشکارا عشق و احترام نشان دهیم. مجبور نیستیم در خط جانبی و در خفا و غیر فعالانه بایستیم و بدرفتاری ظالمانه را تماشا کنیم.

من در کارگاه «مسائل زنان امروزی» در لهستان بودم که خبر کشتار در نیوزیلند ( کشتار پنجاه و یک نفر بدست یک سفید پوست برتری گرای ، در دو مسجد در کریست چرچ) را شنیدم. روز قبل از تیراندازی یک میز غذا با عنوان حامیان مسلمانان ترتیب داده بودم. گفتم چرا این کار حامی بودن برای ما مهم است و چرا تصمیم گرفته ام آنرا انجام دهم.

در ادامه قسمتی از صحبت ها و تخلیه های ما است:

-حامی مسلمانان بودن معنی اش «نجات» مسلمانان نیست.

-یک حمله به مسلمانان، حمله ایست به همه ما

-میتوانیم تصمیم بگیریم که سلطه و بدرفتاری با مسلمانان را پایان دهیم

-کدام آزردهی دوران کودکی مان را میبایست گره گشایی کنیم تا بتوانیم مسلمانان را در قلب

خود جای داده، زمانیکه شاهد بدرفتاری با آنها هستیم، ساکت نمانیم.

-در کدام خاطرات کودکی مان درباره مسلمانان شنیده بودیم؟

در این گروه، زمان را بین خود تقسیم کردیم، من درباره داستان خانواده ام صحبت و تخلیه کردم. زمانیکه هندوستان به دو قسمت تقسیم شد، دولت هندو ( هندوستان) و دولت مسلمان (پاکستان شرق و غرب)، خانواده هندویی من از دوستان عزیز مسلمان جدا گشتند.